

إشكالات في اللغة والأدب

مجلة دولية مُحكَّمة فصلية- تصدر عن المركز الجامعي لتامنغست (الجزائر) تعنى بالدراسات اللغوية والأدبية والنقدية باللغات العربية والفرنسية والإنجليزية



من مواضيع العدد

- تمثيل الذات وخرابة المروي في رواية "سيرة المنتهى (عشتها... كما اشتهتني)" لـ"واسيني الأعرج"
د. عمر سمرة
- أبعاد الهوية الوطنية وتجسيدها في كتاب اللغة العربية للسنة الأولى من التعليم المتوسط
سميرة وعزيب
- بلاغة الضد ودوره في التماسك النصي في القرآن الكريم
د. زيتونة مسعود علي
- بلاغة التحريف الاستعاري في ديوان (عفيف الدين التلمساني) قراءة جمالية
د. مصطفى بوجملين
- التعبير عن الأنا من خلال وصف الآخر في أدب الرحلة
د. جمال بلعربي
- السرد بين الأدب الرسمي والأدب الشعبي: دراسة في المضامين
د. سمير زياني

مجلة (09) / عدد (4) / ربيع أول 1442 – نوفمبر 2020

مجلة (09) / عدد (4) / ربيع أول 1442 – نوفمبر 2020



إشكالات
مجلة في اللغة والأدب

University Center of Tamanghasset - Algeria

ICHKALAT JOURNAL

LINGUISTIC, LITERARY AND CRITICAL STUDIES

Volume: 09. Issue No. 4 /November 2020

Dr. BENSALÉM Djemâa	Pratiques scripturales en classe de FLE: quelles propositions pour réduire les difficultés?
¹ Bouhazila Nadjet Hanane, ² El Khalifa Mahdia	Trilogie de l'écriture tragique d'une aventure : Le cas des œuvres de Mme de Lafayette
Zemri Amel	Literature Review on the Phenomenon of Politeness in Classrooms
MAAFA Sofiane	The Female Body in the Postcolonial Literature: A Comparative Study of Assia Djebar's <i>Women of Algiers in their Apartment</i> and <i>Field Work in Ukrainian Sex</i> of Oksana Zabuzhko.

ISSN : 2335-1586

مجلد 09 عدد 4

ربيع أول / 1442هـ - تشرين ثان / نوفمبر 2020

عدد خاص

معامل التأثير العربي لسنة 2019 قدره (1.2)

المراسلات

توجه جميع المراسلات الورقية باسم رئاسة التحرير إلى :

ص.ب 10034 سرسوف - تمنراست . الجزائر

الهاتف: 0666215077 (213)

E-mail: (ichkalatmag@yahoo.fr)

رابط المجلة على البوابة الجزائرية للمجلات العلمية:

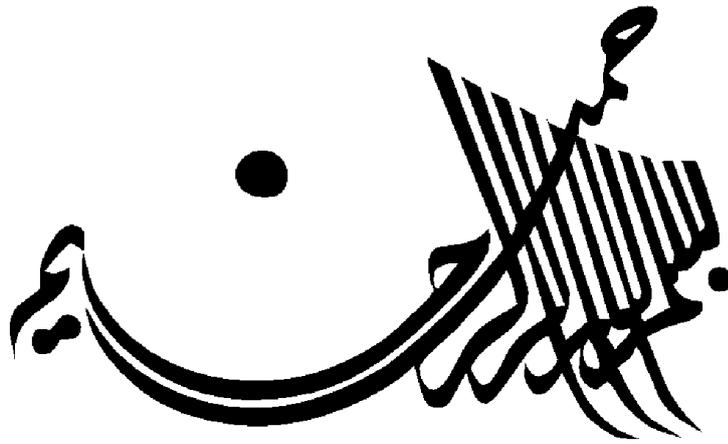
<http://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/238>

رقم الإيداع القانوني: 169-2012

Issn :2335-1586

e.issn :2600-6634

منشورات المركز الجامعي لتمامنفت



(قواعد النشر في المجلة)

- ترحب المجلة بمشاركة الباحثين من كل الجامعات ومراكز البحث من جميع أنحاء العالم، وتقبل الدراسات والبحوث المتخصصة في القضايا الأدبية واللغوية والنقدية باللغات العربية والإنجليزية والفرنسية وفق القواعد الآتية:
- أن يتسم البحث بالأصالة النظرية والإسهام العلمي.
 - أن يكتب على نموذج ورقة مجلة إشكالات (يحمل من موقع المجلة على البوابة) ببرنامج (word) على ورقة بمقاس (16سم×24سم) بخط (Traditional Arabic) حجم (14) للمتن و(12) للحواشي، بما لا يتجاوز (25) صفحة ولا يقل عن (12) صفحة.
 - تخصص الصفحة الأولى لعنوان البحث، واسم الباحث ودرجته العلمية ، ويريده الإلكتروني، ورقم هاتفه، وملخص باللغة العربية في لا يزيد عن (150) كلمة ومثله باللغة الإنجليزية، على أن تكون الترجمة دقيقة. (ضرورة تجنب ترجمة قول الحرفية)، إضافة إلى كلمات مفتاحية أسفل كل الملخص.
 - أن يبدأ البحث بتمهيد أو مقدمة أو مدخل، وينتهي بخاتمة أو نتائج. كما يطلب تقسيم البحث إلى عناوين فرعية.
 - توضع الرسوم والبيانات في شكل صورة ليتسنى تعديلها في صفحة المجلة.
 - تخضع البحوث المقدمة للتحكيم العلمي قبل نشرها .
 - ضرورة التزام الباحث بالأمانة العلمية، ويتعهد بعدم نشر البحث من قبل في أية مطبوعة أو مجلة. (يحرر الباحث تعهدا بملكية المقال، ويعدم نشره، في وثيقة ترسل إليه عقب قبول توجيه البحث إلى التحكيم).
 - إلزامية حسن التوثيق بذكر المصادر والمراجع من خلال التهميش الأكاديمي في الصفحة الأخيرة من المقال، على أن يكون التهميش آليا ومن دون إدراج الأقواس في أرقامه.
 - يرسل البحث حصرا عن طريق البوابة الجزائرية للمجلات العلمية ASJP على الرابط:

<http://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/238>

يتحمل صاحب المقال مسؤولية محتوى مادته العلمية

مجلة دولية فصلية محكمة تصدر عن المركز الجامعي (أمين العقال حاج موسى أقي أخموك) بتامنغست (الجزائر) / تعنى بالدراسات الأدبية واللغوية والنقدية باللغات العربية والإنجليزية والفرنسية.

(رئيس التحرير)

(مدير المجلة الشرفي)

أ.د. عبد الغني شوشة (مدير المركز الجامعي لتامنغست) / أ.د. رمضان حينوني

(فريق التحرير)

أ.د. العيد جلولي (جامعة ورقلة/ الجزائر) / د. محمد دريدي (جامعة - ورقلة / الجزائر) / أ.د. محمد أمين خلادي (جامعة أدرار/ الجزائر) / أ.د. محمد بكادي (م.الجامعي لتامنغست/ الجزائر) / أ.د. عبد الحكيم والي دادة (جامعة تلمسان / الجزائر) / د. صبرينة بغزو (جامعة خنشلة - الجزائر) / د. علي خلف العبيدي (جامعة ديالى - العراق) / د. مصطفى أحمد قنبر (كلية المجتمع - قطر) / د. أحمد محمد بشارت (كليات التقنيات العليا/ الإمارات العربية المتحدة) / د يحيى نشاط (ثانوية عبد الله العروي التأهيلية، وجدة، المملكة المغربية) / د.خضر محمد أبو جحجوح (الجامعة الإسلامية بغزة) / د.ضياء غني العبودي (جامعة ذي قار/العراق) / د. أحمد فرحات (كلية الفارابي - جدة/ المملكة العربية السعودية) / د. أحمد علي علي لقم (جامعة الأمير سطاتم بن عبد العزيز - المملكة العربية السعودية) / د. هناء محمود الجنابي (كلية الآداب ، الجامعة العراقية)

(فريق التحكيم) داخل الجزائر

أ.د. عبد الجليل منقور (جامعة سيدي بلعباس) / أ.د. يوسف وسطاني (جامعة سطيف2) / أ.د. يمينة بشي (جامعة الجزائر2) / أ.د. لقمان شاکر (جامعة أم البواقي) / أ.د. مليكة بن بوزة (جامعة الجزائر2) / د. صالح الدين ملفوف (ج. خميس مليانة) / أ.د. بركة بوشيبة (جامعة بشار) / د. جلال خشاب (جامعة سوق أهراس) / د. إدريس بن خويا (جامعة أدرار) / د. حبيب بوزوادة (جامعة معسكر) / د. عمر بوقمرة (جامعة الشلف) / أ.د. عبد القادر شارف (جامعة الشلف) / د. محمد الصالح بوضياف (الم. الح. النعامية) / د. بلخير أرفيس (جامعة المسيلة) / د. حميد قبايلي (جامعة منتوري قسنطينة) / د. سعيد خليف (المركز الجامعي بغليزان) / د. عامر رضا (المركز الجامعي بميلة) / د. وحيد بن بوعزيز (جامعة الجزائر2) / د. مومن مزوري (جامعة بشار) / د. بوبكر بوشيبة (جامعة الجلفة) / د. فريدة مقلاتي (جامعة خنشلة) / د. محمود فنوح (جامعة تيسمسيلت) /

مجلة دولية فصلية محكمة تصدر عن المركز الجامعي (أمين العقال حاج موسى أقي أخموك) بتامنغست (الجزائر) / تعنى بالدراسات الأدبية واللغوية والنقدية باللغات العربية والإنجليزية والفرنسية.

- د. السعيد ضيف الله (جامعة الجزائر2) / د. حفيدة تزروتي (جامعة الجزائر 2) / د. حمو عبد الكريم (مركز crasc) / د. نسيمه كريع (المركز الجامعي بميلة) / د. مبارك بلالي (جامعة أدرار) / د. محمود رزايقية (المركز الحج. لتيسمسيلت) / د. شيايدي نصيرة (جامعة تلمسان) / د. عزوز ميلود (جامعة تيارت) / د. حليلة عواج (جامعة باتنة1) / د. بوبكر معازين (جامعة تيارت) / د. ثابت طارق (جامعة باتنة1) / د. يحيى حاج امحمد (جامعة غرداية) / د. دريس محمد أمين (جامعة معسكر) / د. محمد عروس (جامعة الجزائر2) / د. خير الدين بن خورور (جامعة البليدة2) / بن جلول مختار (جامعة ابن خلدون - تيارت) / د. أحمد بناني (الم. الحج. تامنغست) / د. موسى كراد (المركز الجامعي بميلة) / د. عيسى بريهمات (جامعة الأغواط) / د. آمنة بن منصور (م. الجامعي بعين تموشنت) / د. براهيم براهيم (جامعة قالمة) / د. عائشة عييزة (جامعة أغواط) / د. أحمد حفيدي (الم. الحج. تامنغست) / أحمد كامش (جامعة خنشلة) / د. لخضر لغزال (جامعة أدرار) / د. صورية جغبوب (جامعة خنشلة) / د. محمد كنتاوي (جامعة أدرار) / د. محمد بن عبو (جامعة أدرار) / د. يحيى بن يحيى (جامعة غرداية) / د. أسماء بوبكري (جامعة أدرار) / د. سماح بن خروف (جامعة برج بوعريبيج) / د. سعد لخضاري (جامعة البويرة) / د. طاهر براهيم (جامعة غرداية) / د. جمال بلعربي (مركز ب.ع.ت.ع.ت.ع/الجزائر) / د. زهور شتوح (جامعة باتنة1) / د. حنيبة طيبش (جامعة خنشلة) / د. فاطمة ديلملي (م.و.د. ب.ق.ت.أ.ت) / د. خديجة الشامخة (جامعة غرداية) / د. محمد بوعلاوي (جامعة المسيلة) / د. عبد الرحيم البار (جامعة جيجل) / د. كريمة سالم (جامعة تيزي وزو) / الحاج براهيم (جامعة الجلفة) / د. بركاني محمد رضا (جامعة الطارف) / د. عماد شارف (جامعة سوق أهراس) / د. صورية داودي - جامعة سوق أهراس) / د. حسين دحو (جامعة ورقلة) / د. مبروك دريدي (جامعة سطيف) / د. عادل محلو (جامعة الوادي) / د. عبد القادر بقادر (جامعة ورقلة) / د. عثمان بولرباح (جامعة الأغواط) / د. فيصل الأحمر (جامعة جيجل) / د. معاذ مقري (جامعة الشلف) / د. معزوز عبد الحلیم (جامعة ميلة) / د. عبلة معاندي (جامعة بجاية) / د. مصطفى بن عطية (جامعة المسيلة) / د. تسعديت لحول (جامعة بجاية) / د. محمد مدور (جامعة غرداية) / د. علي محمداي (جامعة ورقلة) / د. حسين ميرك (جامعة المسيلة) / لزهرة مساعدي

مجلة دولية فصلية محكمة تصدر عن المركز الجامعي (أمين العقال حاج موسى أقي أخموك) بتامنغست (الجزائر) / تعنى بالدراسات الأدبية واللغوية والنقدية باللغات العربية والإنجليزية والفرنسية.

جامعة العلوم الإسلامية قسنطينة) / د. هشام فروم (جامعة الطارف) / د. فاطمة مختاري (جامعة الأغواط) / د. عمر بلخير (جامعة تيزي وزو) / د. كمال عمامرة (جامعة الشلف) / د. عمارة حاكم (جامعة سعيدة) / د. عليك الكايسة (جامعة بجاية) / د. عبد القادر خليف (جامعة تبسة) / د. خضرة خمراوي (جامعة عنابة) / د. سعاد حميدة (جامعة ميله) / د. حمدان سليم (جامعة الوادي) / د. ميهوب جعيرن (جامعة الأغواط) / د. عائشة حمعي (جامعة المدية) / د. العربي بومسحة (المركز الجامعي بتيشمسليت) / د. بوعامر بوعلام (جامعة غرداية) / د. محمد بوزيدي (جامعة معسكر) / د. رشيد بن قسيمة (المدرسة العليا -بوسعادة) / د. علي بن فتاشة (جامعة بومرداس)

خارج الجزائر

د. أمجد طلافحة جامعة اليرموك - الأردن) / د. أبو عواد فريال (الجامعة الأردنية) / د. صائد شديد (جامعة قطر) / د. كريم الطيبي (أكاديمية تطوان - المغرب) / د. محمد خضر أبو جحوج (جامعة فلسطين بغزة) / د. محمد فتحي الأعصر (جامعة الطائف/ السعودية) / د. محمد محمود محاسنة (الأردن) / د يحيى نشاط (المملكة المغربية) / د. مصطفى أحمد قنبر(كلية المجتمع - قطر) / د. أحمد فرحات (جمهورية مصر العربية) / د. غصاب منصور الصقر (سلطنة عمان) / د. عبد الرحيم حمدان (جامعة فلسطين بغزة) / د. فاطمة النصيرات (كليات التقنية العليا الإمارات) / د. رائد الداية (جامعة فلسطين بغزة) / د. أحمد محمد بشارت (كليات التقنية العليا الإمارات) / د. أحمد علي علي لقم (جامعة سطاتم بن عبد العزيز - السعودية) / د. علي عبد الامير عباس (جامعة بابل - العراق) / د. نور الدين السافي (جامعة الملك فيصل - السعودية) / د. عاهد طه عيال سلمان (كليات التقنية العليا الإمارات) / د. ابو المعاطي الرمادي (جامعة الملك سعود - السعودية) / د. العربي الحضراوي (كلية الآداب والعلوم الإنسانية جامعة محمد الخامس -المغرب)

مراجعة لغوية للملخصات (إنجليزية).

د. صبرينة باغزو(جامعة خنشلة - الجزائر) أ. معافة سفيان (المركز الجامعي لتامنغست)

فهرس الموضوعات

ص	المؤلف	عنوان المقال
10	د. عمر سمرة	تمثيل الذات وخرابة المروي في رواية "سيرة المنتهى (عشتها... كما اشتهنتي)" لـ"واسيني الأعرج"
36	ط.د مهدي ربيعة، د. محجوبي عقيلة	المبادئ اللسانية للسيمائية السردية
57	صلاح اللّدين يحي	التداوئية العرفانية قبل التداوئية، مدخل إلى التأسيس العرفاني.
82	د. طارق زيناى	إشكالية قضية الصدق والكذب وتجلياتها في التقد الأديب القديم
98	د. حاج قويدر العيد	إسهامات الجزائر في فهرسة المخطوطات العربية
119	ط.د. مشري أمال أ.د. مزوز دليلة	البعء التداولي للإشارات الشخصية في مقامات الحريري - الضمائر أنموذجا-
138	هشام تاوولي / أ.د. محمد مرتاض	التناص في رسالة ابن خميس الفقهية
155	أ. كركب محمد	أدب الفكاهة عند الجاحظ - رسالة التريب و التدوير - أنموذجا.
177	سميرة وعزيب	أبعاد الهوية الوطنية وتجسيدها في كتاب اللغة العربية للسنة الأولى من التعليم المتوسط
202	ط.د: عمر بوغدير د. مفيدة بن وناس	تحولات اللسانيات العربية الحديثة من المنحى الوصفي إلى المنحى الوظيفي
221	رضا جوامع	تدريسية مناشط اللغة العربية وفنونها في التعليم ما قبل الجامعي بين الرعالة والرصانة - دراسة وصفية لنشاط البلاغة العربية مثلا
244	د. زيتونة مسعود علي	بلاغة الضدّ ودوره في التماسك النصّي في القرآن الكريم
266	ياسر أعا	النموذج اللغوي عند التحليل بن أحمد الفراهيدي؛ مقارنة تؤوليفية.
278	مرغم أحمد، بودبان كمال	في آليات تعليم اللغة العربية عند سيبويه
291	حمزة بوساحية	الفضاء الوجودي وتشظي الهوية في شعر عثمان الوصيف

مجلة دولية فصلية محكمة تصدر عن المركز الجامعي (أمين العقال حاج موسى أقي أخموك) بتامنغست (الجزائر) / تعنى بالدراسات الأدبية واللغوية والنقدية باللغات العربية والإنجليزية والفرنسية.

311	بن سليح سالم، د. عائشة مقدم	التاريخيات العروضية و دورها في تنوع الإيقاع و إثرائه دراسة تحليلية في قصيدة (فلك نوح عليه السلام) لإبراهيم السامرائي
327	د. مصطفى بوجملين	بلاغة التحريف الاستعاري في ديوان (عفيف الدين التلمساني) - قراءة جمالية-
338	عبد القادر علي زروقي	صور التجسيد والتشخيص في شعر "محمد بلقاسم خمار" -دراسة في التشكيل الدلالي والجمالي-
358	ط.د: رشدي ضيف، أ.د: عمر عيلان	مكانة الشعر الجاهلي عند بعض المستشرقين
375	د. جمال بلعربي	التعبير عن الأنا من خلال وصف الآخر في أدب الرحلة
391	حدور ريحة	أركيولوجيا اللاوعي الذكوري الجندري في رواية "قلم مريض نفسي" لأسامة قرينة
407	د. رشيد بلعيفة	استراتيجية التناص قراءة في رواية صلاة الوداع لكامل بركاني
430	د. سمير زباني	السردي بين الأدب الرسمي والأدب الشعبي: دراسة في المضامين
443	ط.د. منير سعدي د. نبيلة زويش	تيمة السفر عبر الزمن في رواية "الذين كانوا" لنبيل فاروق - نظرة إلى التاريخ بشكل مختلف -
465	ط.د) سليمان قاشوش أ.د. براهيم عبد النور	تيمة الفضاء الصحراوي وعبقورية الإبداع السردية
487	د. بن عودة دولات سروري	نقدُ الهويات القاتلة في الرواية الجزائرية المعاصرة. رواية " ذاكرة الماء " لـ " واسيني الأعرج " نموذجاً
504	د. سعيدة حمداوي	ورطة الهوية بين جدلية الذاكرة والنسيان في رواية "كيف ترضع من الذئبة دون أن تعضك" لـ عمارة لخص
518	د. حميد قبائلي	الموازنات النقدية ومكانتها في النقدي العربي القديم

كلمة العدد

بسم الله الرحمن الرحيم

هذا عدد خاص، نضعه بين أيدي القراء، يحوي عددا من الأبحاث المتنوعة في مجالات اللغة والأدب والنقد، نمتص به مجموعة كبيرة من المقالات التي تنتظر النشر، فهو إذن لا يميزه محور معين، بل تتعدد موضوعاته مثل غيره من الأعداد السابقة.

نغتنم هذه المناسبة لنلفت انتباه الباحثين إلى ضرورة البحث في الموضوعات الجديدة، أو النظر إلى الموضوعات القديمة من زاوية جديدة، فذلك ما يعطي البحث العلمي أهميته وقيمه، ويُسهم في تطويره ومسايرته للمستجدات الفكرية المعاصرة. إن قيمة الفكرة ليس في ما عبرت عنه في فترة الانبثاق والانتشار الأولى فحسب، بل أيضا في ما تفجره من جدل ونقاش، وما تولده من أفكار ومعطيات جديدة؛ ذلك أن فلسفة البحث العلمي قائمة على مبدأ (البحث عن الشيء في الشيء) أي إنه انطلاق من شيء موجود من أجل الوصول إلى شيء جديد.

هذا، ونسأل الله تعالى التوفيق والسداد.

رئيس التحرير

أ.د. رمضان حينوني



**ICHKALAT JOURNAL
ON LANGUAGE AND LITERATURE**

International quarterly journal issued by the University Center of
Tamenghast (Algeria) /It deals with literary, linguistic and critical studies in
Arabic, English and French

Volume 09 Issue no 4 september 2020
A special issue

Arab Influence Factor for 2019 (1.2)

CORRESPONDENCE

All correspondences on behalf of the Editor-in-Chief should be
addressed to:

B.P. 10034 Sersouf-Tamenghasset- Algeria

Tel: (213) 0666215077

[E-mail: \(ichkalatmag@yahoo.fr\)](mailto:ichkalatmag@yahoo.fr)

The journal's link on the Algerian portal for scientific journals:

<http://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/238>

Legal deposit number: 2012-169

Issn:2335-1586

e.issn:2600-6634

Tamenghast University Center Publications

Publishing rules of the journal

The journal welcomes the participation of researchers from all Algerian, Arab and foreign universities and research centers, and accepts studies and research specialized in literary, human, social and scientific issues in Arabic, English and French according to the following rules:

- Research should be characterized by theoretical originality and scientific contribution.
- To be written on the form of Ishkalat journal paper (carried from the journal's website on the portal) on format (word) on a sheet of paper size (16 cm x 24 cm) in the font (Traditional Arabic) size (14) for the board and (12) for footnotes, not exceeding (25) pages and not less than (12) pages.
- The first page is devoted to the title of the research, the name of the researcher and his degree, his e-mail, his phone number, and a summary in Arabic in no more than (150) words and the same in English, the translation must be correct (avoid Google literal translation), as well as keywords at the bottom of each summary.
- The research should begin with a preface or an introduction and ends with a conclusion or results. It is also required that the search be divided into subtitles.
- Figures and graphs should be in the form of an image so that they can be modified in the journal's page.
- The submitted research is subject to scientific arbitration prior to publication.
- The researcher must adhere to the scientific integrity, and assures not to publish the research before in any publication or journal. (The researcher should make a declaration of ownership of the article and not publish it before, in a document to be sent to him after accepting the research to be directed to arbitration).
- Mandatory documentation by citing sources and references through academic marginalization on the last page of the article, provided that the marginalization is automatic and without the inclusion of brackets in its numbers.
- The research should be exclusively sent through the Algerian portal for scientific journals ASJP at: <http://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/238>

The author is responsible for his scientific content



Honorary Director

Pr. Abdelghani Choucha (Rector of Tamenghast University Center)

Editor-in- Chief :

Pr Ramdane.Hinouni

Editorial Team:

Laid Djellouli (Algeria)

Mohamed Dridi (Algeria)

Mohamed Amine Khalladi (Algeria)

Abdelhakim Ouali Dada (Algeria)

Mohamed Bakadi (Algeria)

Ali Khalaf Alobaidi (Iraq)

Ahmad Mihammad Bisharat (AEU)

Yahia Nechat (Morocco)

Mostafa Ahmed Qonbor (Qatar)

Khedr Mohamed Abou jahjough (Palistine)

Ahmed Farhat (KSA)

Ahmad Ali Ali Laqm (KSA)

Dhia ghani Alabboudi (Iraq)

Ali Abdal-Amir Abbas Al Khalis (Iraq)



(Expertise team)

Dr.Badreddine Loucif,(univ. of Khenchela)
Dr.Mounira Hamideche (Univ. Algiers2)
Dr.Abderrahman Bassou (.univ. c.of Ain Temouchent)
Dr.Mohamed Dridi (univ.of Ouargla)
Dr.Rachid Chibane (u.c. of Tindouf)
Dr. Faiza Dekhir (u.c.of Tamanrasset)
Dr.Achour Hanbli (univ. Tébessa)
Dr. Nacera Idir (univ. of Tizi ousou)
Dr.Fouzia Amrouche (ue university)
Dr.Hadjira Meddane (univ. of Chlef)
Dr.Mohamed Hattab (univ. Of Adrad)
Dr.Souad Guessar (univ of Bechar)

Dr. Mohamed Besnaci. (Univ. Lumière Lyon II France)
Dr.Hicham Belmokhtar (u. c. of Tissemsilt)
Dr.Mohamed Amin Dris (Univ. of Mascara)
Dr. Sidahmed Khalladi (Univ. Of Adrar)
Asma Bayat (university of El oued)
BOUSBAL Abdelaziz (univ.of Ouargla)
Chebli soumya ,(univ. of Khenchela)
Dewer Aicha ,(univ. of Oran)
salah.faid ,(univ. of M'sila)
FETITA Belkacem Kamel-eddine (univ.of Ouargla)
Guettafi Sihem (univ.of Biskra)
Hoadjli Ahmed Chaouki (univ.of Biskra)
OUNIS SALIM ,(univ. of Khenchela)

Index (English and French)

Author	Title	page
BOUCHAKOUR Fatima Zohra	Ethos discursif dans « Ce que le jour doit à la nuit » de Yasmina KHADRA	535
LASHEB Mohammed, LASHEB Mecherki	Maupassant revisité L'Algérie, blancheur et tourments	550
Bouhazila Nadjat Hanane, El Khalifa Mahdia	Trilogie de l'écriture tragique d'une aventure : Le cas des œuvres de Mme de Lafayette	566
Dr. BENSALEM Djemâa	Pratiques scripturales en classe de FLE: quelles propositions pour réduire les difficultés?	579
Abdelhak GUETTAF TEMAM Pr. Mohammed Yamin BOULENOIR	Students' Attitudes Towards Their Teachers' Practice	599
Zemri Amel	Literature Review on the Phenomenon of Politeness in Classrooms	614
MAAFA Sofiane	The Female Body in the Postcolonial Literature: A Comparative Study of Assia Djebar's <i>Women of Algiers in their Apartment</i> and <i>Field Work in Ukrainian Sex</i> of Oksana Zabuzhko.	628